

Descripción del método

Method description

El método que se emplea esta basado en la(s) norma(s): ISO 10360-2:2009 e ISO 10360-5:2020

The method used is based on standard(s): ISO 10360-2:2009 and ISO 10360-5:2020

La calibración consiste en realizar 4 pruebas:

Calibration consist of performing 4 tests:

Determinar el error de indicación en mediciones de longitud en el mismo eje del brazo. (E_{L=0})

Determine the error of indication in length measurements on the same axis of the arm.

Determinar el error de indicación en mediciones de longitud a una distancia del eje del brazo. (E_{L=150})

Determine the error of indication in measurements of length at a distance from the axis of the arm.

Determinar el rango de repetibilidad en mediciones de longitud. (R₀)

Determine repeatability range on length measurements.

Determinar los errores de palpado. (P_{Form.Sph.1x25.SS.Tact} Y P_{Size.Sph.1x25.SS.Tact})

Determine the probing errors.

Para evaluar el error de medición de longitud se emplea:

E_{L,MPE} Máximo error de medición en longitud, con L=0 mm, y L=150 mm.

Para evaluar la repetibilidad se emplea:

R_{0, MPL} Límite máximo permitido para el rango de repetibilidad

Declaracion de la incertidumbre estimada de medición									
Statement of estimated measurement uncertainty									
U E _L									
Incertidumbre de medición en longitud, con L=0, y L=150									
Expresado como ecuación de la recta:									
U E _L ±		=	0.89	+	0.65	x	L	µm	[L] = m

Observaciones generales

(General remarks)

Es responsabilidad del usuario establecer la fecha de recalibración de su equipo. El tiempo y validez de los resultados informados en este documento depende de las características propias del equipo, de las condiciones de operación y de las buenas prácticas de uso y cuidado.

It is the responsibility of the user to set the recalibration date of his/her equipment. The time and validity of the results reported in this document depends on the characteristics of the equipment, the operating conditions and good use and care practices.

El uso de los resultados de la calibración queda a consideración del usuario.

The use of calibration results is the responsibility of the user.

Los resultados y los niveles de incertidumbres declarados en este certificado corresponden exclusivamente al instrumento descrito en la hoja 1.

The results and the level of uncertainties declared in this certificate correspond exclusively to the instrument described at the moment of the calibration.

Los resultados que se presentan en este certificado tienen trazabilidad a patrones nacionales

The results that appear in this certificate have traceability to national standards.

En el presente certificado el término calibración debe entenderse como verificación del desempeño según la familia de normas ISO 10360.

In this certificate the term calibration should be understood as verification of performance according to the ISO 10360 family of standards.

La incertidumbre expandida se expresa con un factor de cobertura de k=2, que asegura un nivel de confianza de al menos el 95% aproximadamente.

The expanded uncertainty is expressed by a coverage factor of k = 2, which assures the confidence level of at least about 95%.

La incertidumbre fue estimada según la DD ISO/TS 23165:2006 que es congruente con la NMX-CH-140-IMNC-2002

The uncertainty was estimated according DD ISO/TS 23165:2006 which is consistent with NMX-CH-140-IMNC-2002

Los resultados se expresan en el Sistema Internacional de unidades (SI).

Results are expressed in the International System of Units (SI).

En los gráficos las líneas rojas se refieren a los EMP.

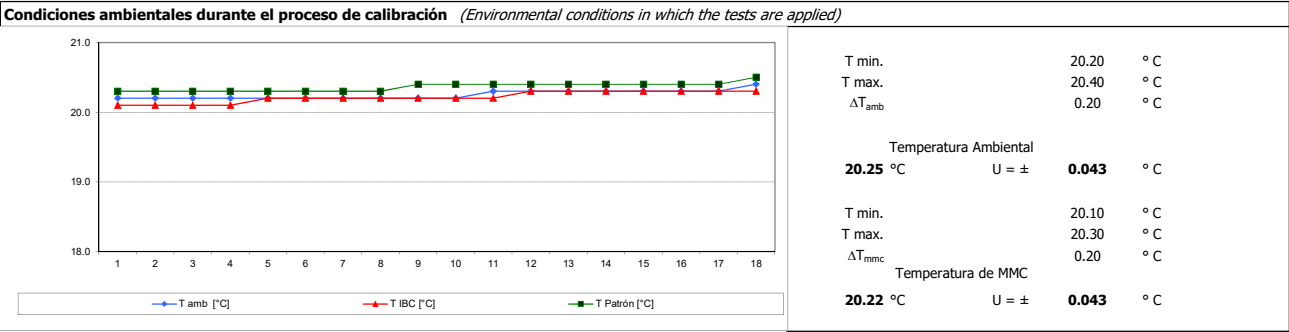
In charts red lines are EMP.

Los resultados de la prueba de palpado (P_{Form.Sph.1x25.SS.Tact} Y P_{Size.Sph.1x25.SS.Tact}) y sus incertidumbres no se encuentran en el alcance acreditado.

The results of the probing test (P_{Form.Sph.1x25.SS.Tact} Y P_{Size.Sph.1x25.SS.Tact}) as well as their corresponding uncertainty are not in the accredited scope.

Condiciones ambientales en las que se aplican las pruebas

Environmental conditions in which the tests are applied



Termómetro utilizado: Termómetro digital TESTO 720 3053524 MESS-CC-TEP-1191/2022 17/11/2024

Datos de especificaciones técnicas del equipo calibrado (Facts of specifications technical of instrument calibrated)									
Modo de operación:		AUTOMATICA							
Eje	Longitud de los ejes	Reducción de eje por sistema de palpador o accesorios				Error máximo permisible de longitud			
						$E_{L, MPE} = \pm \frac{2.4 + L}{300} \mu m$			
						Error máximo permisible de repetibilidad			
						$R_{0, MPL} = \pm 1.8 \mu m$			
X	500 mm	80 mm en eje X							
Y	500 mm	80 mm en eje Y							
Z	500 mm	80 mm en eje Z							
Resolución de las escalas		0.000 1 mm							
Tipo de cabezal para palpador:		Sistema de palpación fijo con soportes de palpadores intercambiables							
Sistema de palpado:		De escaneo pasivo							
Sistema intercambiador de herramientas:		Zeiss VAST XXT							
Temperaturas para asegurar la incertidumbre del equipo:									
T _{S, MIN} : 18 °C		ΔT _{S, 1} : 1 °C/hr		ΔT _{S, H} : 1 °C/m		Compensación térmica:			
T _{S, MAX} : 22 °C		ΔT _{S, 24} : 2 °C/24 hr		ΔT _{S, V} : 1 °C/m		ACTIVA			
CTE	X	0.1	x10 ⁻⁶ /°C por m	Peso máximo de carga tolerado en el equipo:		Kg			
Efectivo para las escalas:	Y	0.1	x10 ⁻⁶ /°C por m	100					
	Z	0.1	x10 ⁻⁶ /°C por m						
Incertidumbre del valor CTE (k=2)		1	x10 ⁻⁶ /°C por m	Las pruebas se aplican con o sin carga de trabajo					
				sin carga					
Presión nominal del aire comprimido de trabajo:		N/A MPa							
Presión real indicada en IBC		N/A MPa							

Pruebas de Repetibilidad

Repeatability tests

Prueba de repetibilidad del error de longitud, R ₀				Mediciones en mm	
Valor máximo de repetibilidad	0.000 8			Error de repetibilidad máximo permisible R _{0, MPL}	0.001 8

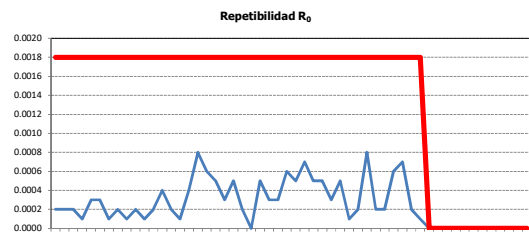
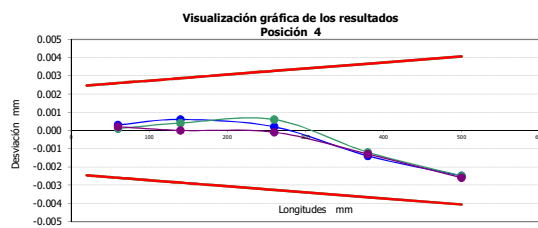
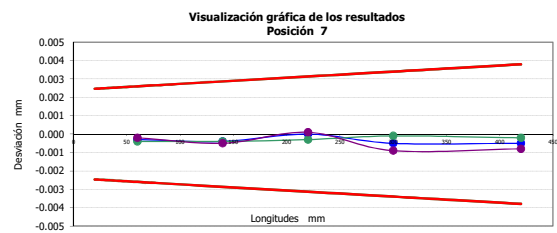
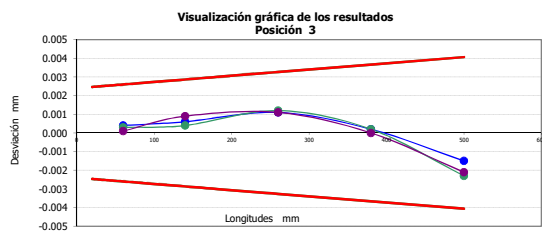
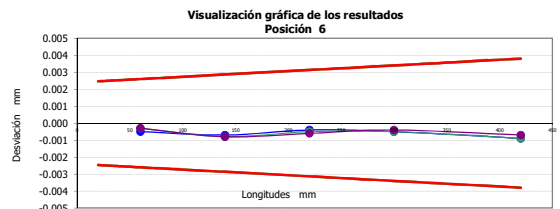
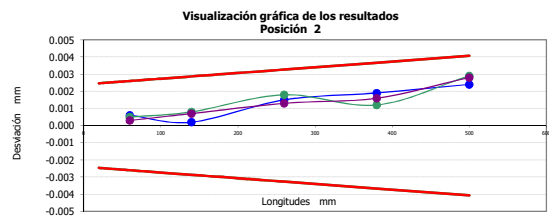
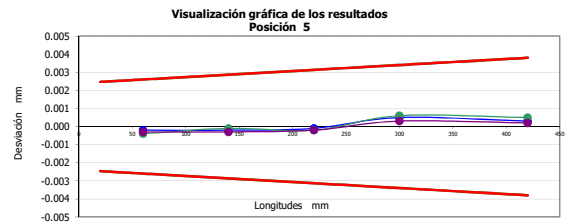
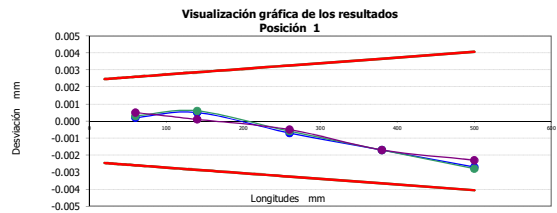
Error de medición de longitud E_0

Length error E_0

Todos los resultados se expresan en mm							
Longitud Patrón	1 era medición	E _{L1}	2 da medición	E _{L2}	3 era medición	E _{L3}	Repetibilidad
Posición 5, paralela a eje X							
19.993 1	19.992 5	-0.000 6	19.992 7	-0.000 4	19.992 5	-0.000 6	0.000 2
60.022 0	60.021 8	-0.000 2	60.021 6	-0.000 4	60.021 7	-0.000 3	0.000 2
140.055 9	140.055 7	-0.000 2	140.055 8	-0.000 1	140.055 6	-0.000 3	0.000 2
220.033 2	220.033 1	-0.000 1	220.033 0	-0.000 2	220.033 0	-0.000 2	0.000 1
300.008 0	300.008 5	0.000 5	300.008 6	0.000 6	300.008 3	0.000 3	0.000 3
419.949 0	419.949 3	0.000 3	419.949 5	0.000 5	419.949 2	0.000 2	0.000 3
Posición 6, paralela a eje Y							
19.993 1	19.992 4	-0.000 7	19.992 4	-0.000 7	19.992 3	-0.000 8	0.000 1
60.022 0	60.021 5	-0.000 5	60.021 7	-0.000 3	60.021 7	-0.000 3	0.000 2
140.055 9	140.055 2	-0.000 7	140.055 1	-0.000 8	140.055 1	-0.000 8	0.000 1
220.033 2	220.032 8	-0.000 4	220.032 7	-0.000 5	220.032 6	-0.000 6	0.000 2
300.008 0	300.007 5	-0.000 5	300.007 5	-0.000 5	300.007 6	-0.000 4	0.000 1
419.949 0	419.948 1	-0.000 9	419.948 1	-0.000 9	419.948 3	-0.000 7	0.000 2
Posición 7, paralela a eje Z							
19.993 1	19.993 5	0.000 4	19.993 4	0.000 3	19.993 1	0.000 0	0.000 4
60.022 0	60.021 7	-0.000 3	60.021 6	-0.000 4	60.021 8	-0.000 2	0.000 2
140.055 9	140.055 5	-0.000 4	140.055 5	-0.000 4	140.055 4	-0.000 5	0.000 1
220.033 2	220.033 2	0.000 0	220.032 9	-0.000 3	220.033 3	0.000 1	0.000 4
300.008 0	300.007 5	-0.000 5	300.007 9	-0.000 1	300.007 1	-0.000 9	0.000 8
419.949 0	419.948 5	-0.000 5	419.948 8	-0.000 2	419.948 2	-0.000 8	0.000 6
Posición 1, diagonal con orientación (1,0,0) a (0,1,1)							
19.993 1	19.993 5	0.000 4	19.994 0	0.000 9	19.993 7	0.000 6	0.000 5
60.022 0	60.022 2	0.000 2	60.022 3	0.000 3	60.022 5	0.000 5	0.000 3
140.055 9	140.056 4	0.000 5	140.056 5	0.000 6	140.056 0	0.000 1	0.000 5
260.021 3	260.020 6	-0.000 7	260.020 7	-0.000 6	260.020 8	-0.000 5	0.000 2
379.980 6	379.978 9	-0.001 7	379.978 9	-0.001 7	379.978 9	-0.001 7	0.000 0
499.941 5	499.938 8	-0.002 7	499.938 7	-0.002 8	499.939 2	-0.002 3	0.000 5
Posición 2, diagonal con orientación (1,1,0) a (0,0,1)							
19.993 1	19.993 6	0.000 5	19.993 9	0.000 8	19.993 9	0.000 8	0.000 3
60.022 0	60.022 6	0.000 6	60.022 5	0.000 5	60.022 3	0.000 3	0.000 3
140.055 9	140.056 1	0.000 2	140.056 7	0.000 8	140.056 6	0.000 7	0.000 6
260.021 3	260.022 8	0.001 5	260.023 1	0.001 8	260.022 6	0.001 3	0.000 5
379.980 6	379.982 5	0.001 9	379.981 8	0.001 2	379.982 2	0.001 6	0.000 7
499.941 5	499.943 9	0.002 4	499.944 4	0.002 9	499.944 3	0.002 8	0.000 5
Posición 3, diagonal con orientación (0,1,0) a (1,0,1)							
19.993 1	19.993 3	0.000 2	19.993 8	0.000 7	19.993 3	0.000 2	0.000 5
60.022 0	60.022 4	0.000 4	60.022 3	0.000 3	60.022 1	0.000 1	0.000 3
140.055 9	140.056 5	0.000 6	140.056 3	0.000 4	140.056 8	0.000 9	0.000 5
260.021 3	260.022 4	0.001 1	260.022 5	0.001 2	260.022 4	0.001 1	0.000 1
379.980 6	379.980 8	0.000 2	379.980 8	0.000 2	379.980 6	0.000 0	0.000 2
499.941 5	499.940 0	-0.001 5	499.939 2	-0.002 3	499.939 4	-0.002 1	0.000 8
Posición 4, diagonal con orientación (0,0,0) a (1,1,1)							
19.993 1	19.993 3	0.000 2	19.993 2	0.000 1	19.993 1	0.000 0	0.000 2
60.022 0	60.022 3	0.000 3	60.022 1	0.000 1	60.022 2	0.000 2	0.000 2
140.055 9	140.056 5	0.000 6	140.056 3	0.000 4	140.055 9	0.000 0	0.000 6
260.021 3	260.021 5	0.000 2	260.021 9	0.000 6	260.021 2	-0.000 1	0.000 7
379.980 6	379.979 2	-0.001 4	379.979 4	-0.001 2	379.979 3	-0.001 3	0.000 2
499.941 5	499.939 0	-0.002 5	499.939 0	-0.002 5	499.938 9	-0.002 6	0.000 1

Información gráfica del error de medición de longitud E_0

Graphic information of length error E_0



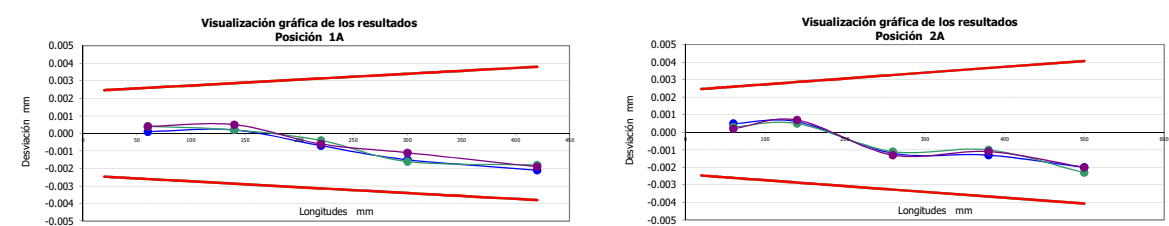
Error de medición de longitud E₁₅₀

Length error E₁₅₀

Todos los resultados se expresan en mm							
Longitud Patrón	1 era medición	E _{L1}	2 da medición	E _{L2}	3 era medición	E _{L3}	Repetibilidad
Posición 1A ZX, Diagonal 1 con L=150							
19.993 1	19.993 8	0.000 7	19.994 0	0.000 9	19.993 7	0.000 6	0.000 3
60.022 0	60.022 1	0.000 1	60.022 4	0.000 4	60.022 4	0.000 4	0.000 3
140.055 9	140.056 1	0.000 2	140.056 1	0.000 2	140.056 4	0.000 5	0.000 3
220.033 2	220.032 5	-0.000 7	220.032 8	-0.000 4	220.032 6	-0.000 6	0.000 3
300.008 0	300.006 5	-0.001 5	300.006 4	-0.001 6	300.006 9	-0.001 1	0.000 5
419.949 0	419.946 9	-0.002 1	419.947 2	-0.001 8	419.947 1	-0.001 9	0.000 3
Posición 2A ZY, Diagonal 2 con L=150							
19.993 1	19.993 6	0.000 5	19.993 6	0.000 5	19.993 8	0.000 7	0.000 2
60.022 0	60.022 5	0.000 5	60.022 3	0.000 3	60.022 2	0.000 2	0.000 3
140.055 9	140.056 5	0.000 6	140.056 4	0.000 5	140.056 6	0.000 7	0.000 2
260.021 3	260.020 1	-0.001 2	260.020 2	-0.001 1	260.020 0	-0.001 3	0.000 2
379.980 6	379.979 3	-0.001 3	379.979 6	-0.001 0	379.979 5	-0.001 1	0.000 3
499.941 5	499.939 5	-0.002 0	499.939 2	-0.002 3	499.939 5	-0.002 0	0.000 3

Información gráfica del error de medición de longitud E₁₅₀

Graphic information of length error E₁₅₀



Error de palpado P_{Form.Sph.1x25.SS.Tact}
Probing error

(0.1036 ± 0.00019) mm

Error de palpado P_{Size.Sph.1x25.SS.Tact}
Probing error

(0.00053 ± 0.00067) mm

Requerimientos especiales (Special requirements)